

طالب علم کی صنفِ جنس کا شناختی فارم

عزیزی والدین یا سرپرست،

جب آپ اپنے طالب علم کا نیویارک شہر محکمہ تعلیم کے کسی اسکول میں اندراج کراتے ہیں، ہمارے لیے قانوناً لازمی ہے کہ آپ کے بچے کی صنفِ جنس کے بارے میں معلومات جمع کریں۔ براہ مہربانی اس فارم کو اُس انتخاب کو منتخب کرنے کے لیے مکمل کریں جو آپ کے طالب علم کی صنفِ جنس کی بہترین وضاحت کرتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ ہم نے جو انتخابات فراہم کیے ہیں ہو سکتا ہے کہ وہ آپ کے طالب علم کی مکمل طور پر شناخت کی عکاسی نہ کر سکتے ہوں۔ ہم آپ کے منتخب کردہ انتخاب کو اپنے طالب علم کی معلوماتی نظام میں درج کر دینگے۔ اگر آپ کا طالب علم قانونی دستاویز پر ظاہر ہونے والے نام کے علاوہ مختلف پہلا اور / یا آخری نام استعمال کرتا ہے، آپ اس فارم کو استعمال کر کے ایک منتخب کردہ نام بھی فراہم کر سکتے ہیں۔ اسکول کی برادری آپ کے بچے کے ساتھ اس نام کے ساتھ بات کریگی جس کو اسکول میں استعمال کرنے کا انتخاب آپ کے طالب علم کیا ہے۔

محکمہ تعلیم کے اسکول صنفِ جنس کو طالب علم اور اسکول سے متعلق مستقل ریکارڈز میں شامل نہیں کرتے۔ ان محدود جگہوں پر جہاں صنفِ جنس ریکارڈز کی جاتی ہے آپ کسی بھی وقت اپنے اسکول میں اس **نام اور صنفِ جنس تبدیلی کا درخواست فارم** پر دستخط کر کے اپنے طالب علم کی صنفِ جنس کی تجدید کرانے کے لیے جمع کرا سکتے۔ آپ اپنے طالب علم منتخب کردہ نام کو تبدیل کرنے کے لیے بھی اس فارم کو استعمال کر سکتے ہیں، اگر آپ ایک نام فراہم کرتے ہیں۔ وہ طلبا جو خودمختار نابالغ ہیں یا 18 کی عمر یا اس سے بڑے ہیں انکے لیے بھی ضروری ہے کہ تفویض کردہ صنفِ جنس اور / یا منتخب نام کی تبدیلی کے لیے اس فارم کو استعمال کریں۔

اگر آپ کا طالب علم اپنا قانونی نام ایک عدالتی حکم کے، پیدائش کے سرٹیفیکٹ میں ترمیم، یا سرکاری کا آئی ڈی کے ذریعے تبدیل کراتا ہے، انکے مستقل ریکارڈز میں اپنے قانونی نام کی تجدید کرانے کے لیے ان دستاویزات کو اپنے اسکول میں جمع کروائیں۔

محکمہ تعلیم کے اسکول تمام اصنافِ جنس کی شناختوں کے لیے ایک محفوظ اور معاونتی تدریسی ماحول برقرار رکھتے ہیں۔ جنس (ٹرانس جینیڈر)، اور بے نامی جنس (جینیڈر ایکسپینسیو) طلبا کے لیے مزید معاونتی وسائل کے لیے schools.nyc.gov/lgbt ملاحظہ کریں

طالب علم کا پہلا قانونی نام: _____

طالب علم کا قانونی آخری نام: _____

طالب علم تاریخ پیدائش (سال / دن / مہینہ): _____

صنفِ جنس کی شناخت

اس انتخاب کو منتخب کریں جو آپ کے طالب علم کی صنفِ جنس کی بہترین وضاحت کرے۔ ضروری نہیں ہے کہ آپ کا منتخب کردہ انتخاب آپ کے طالب علم کی پیدائش کے سرٹیفیکٹ یا دیگر دستاویز کے ساتھ مطابقت بھی رکھتا ہو۔ صرف ایک انتخاب منتخب کریں:

F – صنفِ مؤنث: میرے طالب علم کی شناخت بطور صنفِ مؤنث ہوتی ہے

M – صنفِ مذکر: میرے طالب علم کی شناخت بطور صنفِ مذکر ہوتی ہے

X – نہ صنفِ مؤنث اور نہ ہی صنفِ مذکر: میرے طالب علم کی شناخت نہ صنفِ مؤنث اور نہ ہی صنفِ مذکر کے طور پر ہوتی ہے (مثلاً، اسکی شناخت بطور غیر ثنائی (نان بائنری)، بے جنس (جینیڈر ایکسپینسیو)، یا تبدیل شدہ جنس (جینیڈر فلوئیڈ))

براہ مہربانی اس فارم کے پُشت پر مکمل کرنا جاری رکھیں۔

اختیاری: منتخب کردہ نام کی شناخت

اگر آپ کا طالب علم ایک منتخب نام استعمال کرتا ہے (قانونی دستاویز پر جو ظاہر کیا گیا ہے اسکے بجائے ایک مختلف پہلا اور / یا آخری نام)، آپ اس نام کو رپورٹ کارڈز، ٹرانسکرپٹس، حاضری راسٹرز، اور دیگر اہم دستاویزات پر ظاہر کیے جانے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ ہم اپنے طالب علم معلوماتی نظاموں میں آپ کے طالب علم کے لیے ایک منتخب کردہ نام درج کریں، برائے مہربانی ذیل میں انکے منتخب کردہ نام (ناموں) ذیل میں فراہم کریں۔ ہم آپ کے طالب علم کے قانونی پہلے اور آخری نام کو حوالے کے طور پر اپنے نظام میں رکھیں گے۔

□ میرے طالب علم کا منتخب کردہ پہلا نام ہے: _____

□ میرے طالب علم کا منتخب کردہ آخری نام ہے: _____

ذیل میں دستخط کر کے، آپ یہ تصدیق کر رہے ہیں کہ:

- ہمارے طالب علم کی معلوماتی نظاموں میں ایک منتخب کردہ پہلا اور آخری نام کی تجدید ایک قانونی تبدیلی نہیں ہے۔
- ایک طالب علم کے مستقل ریکارڈز کو محکمہ تعلیم DOE سے باہر کی خدمات اور فوائد حاصل کرنے کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے، جیسے کہ نیویارک شہر انتظامیہ برائے انسانی وسائل (HRA) اور وفاقی طالب علم امداد (FAFSA) کے لیے مفت درخواست۔ ان فوائد اور خدمات کے لیے طالب علم کے قانونی نام مطلوب ہو سکتا ہے۔ اسکول کے ریکارڈز میں طالب علم کے قانونی نام کے بجائے ایک مختلف نام کے ہونے کی وجہ سے تاخیر اور مسائل پیدا ہو سکتے ہیں۔ آپ اسکی وضاحت کرنے میں مدد دینے کے لیے اپنے اسکول سے ایک خط حاصل کر سکتے ہیں کہ آپ کے طالب علم کا نام اسکول میں انکے ریکارڈز میں کس طرح ظاہر ہوا ہے۔
- اگر آپ مستقبل میں اپنے طالب علم کا قانونی نام اور / یا میں تبدیل کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں، اس طالب علم کا قانونی نام اور / یا سابقہ تفویض کردہ صنعتِ جنس DOE کے نظاموں میں محفوظ ہو جائیگا تاکہ رازداری کو برقرار رکھتے ہوئے ریکارڈز کا موازنہ کرنے کے قابل ہوا جا سکے۔

والدین / سرپرست کے دستخط

_____ والدین اور / یا سرپرست کا نام:

_____ والدین / سرپرست کے دستخط: _____ تاریخ: _____

School or Family Welcome Center Use Only

Date entered into ATS: _____